

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 7 4 5 6 4 7 6 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 456 476 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kwon Ji-sook Kwon Ji-sook 101-904, 154, POSCO-daero, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Daejam-dong, Dongdaewoo Apartment) Postal Code 37679					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD7.23	TEL 010-6500-6381 FAX 010-6500-6381
							No commercial value for customs purpose only.
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 7 4 5 6 4 7 6 | P *

item number

EN 137 456 476 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Kwon Ji-sook Kwon Ji-sook 101-904, 154, POSCO-daero, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Daejam-dong, Dongdaewoo Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 37679	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD7.23	TEL 010-6500-6381	
							FAX 010-6500-6381	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				723 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN137456476JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Ji-sook Kwon Ji-sook 101-904, 154, POSCO-daero, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Daejam-dong, Dongdaewoo Apartment) 37679, KOREA TEL 010-6500-6381 FAX 010-6500-6381	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 137 456 476 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		郵便料金 送料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kwon Ji-sook Kwon Ji-sook 101-904, 154, POSCO-daero, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Daejam-dong, Dongdaewoo Apartment) Postal Code 37679		日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		TEL 010-6500-6381 FAX 010-6500-6381	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight 0.73
					内容品の価格 Value USD7.23
					次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
					日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

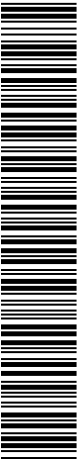
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Kwon Ji-sook Kwon Ji-sook 101-904, 154, POSCO-daero, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Daejam-dong, Dongdaewoo Apartment)						
お届け先	JAPAN	Country KOREA						
135-0064	FAX TEL +82-70-8028-0952	TEL010-6500-6381	FAX 010-6500-6381					
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	荷物要領額(円)	郵便料金(円)	送料金(円)
Health food			3		USD 23			
						贈物 ☐	商品見本 ☐	合計(円) (Gross Weight) ☐ Yen Postage ☐
						☒ 販売品	その他 ☐	
						☐ 返品品	事務用 ☐	
				No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計(円)		受付け印 Date Stamp
						723		

* E N I 3 7 4 5 6 4 7 6 J P *




☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、開封される場合があることに同意します。
 受付局控

10年保存